



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Building Operator Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EW076-190897/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PSPC	<b>Date</b> 2018-10-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$EDM-206-11443	
<b>File No. - N° de dossier</b> EDM-8-41079 (206)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-10-23</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Brent Peters	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> edm206
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 235-8279 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Government of Canada Building 149 McDougal Road Fort Smith, NT	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification vise à supprimer « Annexe B - Base de paiement » dans son intégralité et à la remplacer par ce qui suit :**

**ANNEXE B  
BASE DE PAIEMENT  
(Révisé le 16 octobre 2018)**

1. Les prix fermes sont en dollars canadiens, taxes applicables en sus.
2. Les prix fermes sont FAB destination, y compris tous les frais, le cas échéant (prélèvement environnemental, dépôts, livraison, déchargement, surcharges de carburant, droits de douane, droits de douane et frais de courtage).
3. Les taxes applicables, les redevances environnementales et les dépôts seront indiqués en tant que postes distincts sur toutes les factures résultantes.
4. Les utilisations estimées sont uniquement à des fins d'évaluation et ne constituent pas une garantie de travail requis.
5. Les soumissionnaires doivent fournir des prix pour tous les articles pour que leur offre soit considérée recevable.

ART. N°	DESCRIPTION	PRIX UNIT. / TAUX (A)	UTIL. ESTIMÉE (B)	SOMME CALCULÉE (C) = Ax B
A1	Taux de surveillance de base forfaitaire– Les vérifications de l'immeuble sont effectuées deux fois par jour (8 h et 16 h), les jours de semaine, le week-end et les jours fériés.	Prix forfaitaire : _____ \$ /mois	12	_____ \$
A2	Achèvement d'environ 275 commandes de travail obligatoires par année, à fournir par TPSGC.	_____ \$ /heure	825 heures	_____ \$
A3	Après les heures d'ouverture les fins de semaine, du vendredi 16 h au lundi 8 h. 1 Responsable du fonctionnement	_____ \$ /heure	100 heures	_____ \$
A4	Services réguliers de fonctionnement d'immeuble selon les besoins (du lundi au vendredi de 8 h à 16 h) 1 Responsable du fonctionnement	_____ \$ /heure	225 heures	_____ \$
A5	Appels après les heures d'ouverture pendant les jours fériés. 1 Responsable du fonctionnement	_____ \$ /heure	24 heures	_____ \$
A6	Pièces et matériaux – Coût plus pourcentage (indiquer la majoration en pourcentage à appliquer) <u>Valeur estimée en dollars des matériaux</u>	Balisage : _____ %	5 000,00 \$	_____ \$

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
EW076-190897/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
EW076-190897

N° de la modif - Amd. No.  
005  
File No. - N° du dossier  
EDM-8-41079

Id de l'acheteur - Buyer ID  
edm206  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ART. N°	DESCRIPTION	PRIX UNIT. / TAUX (A)	UTIL. ESTIMÉE (B)	SOMME CALCULÉE (C) = Ax B
A7	Main-d'œuvre en sous-traitance autre que pour le responsable du fonctionnement d'immeuble (c.-à-d. compagnons) – Coût plus pourcentage (indiquer la majoration en pourcentage à appliquer)  <u>Valeur estimée en dollars de la main-d'œuvre en sous-traitance</u>	Balisage :  _____ %	5 000,00 \$	_____ \$
<b>PRIX TOTAL AUX FINS DE L'ÉVALUATION SEULMENT (C)</b>				<b>_____ \$</b>

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.